

## 国際協力イベント

10月6日の「国際協力の日」に合わせて開催された国際協力イベントに参加し、国連ハビタットと日本ハビタット協会の活動を広報しました。

### グローバルフェスタ JAPAN 2015

(10/3~4: お台場)

### よこはま国際フェスタ2015 地球市民どんたく2015

(10/10~11: 横浜象の鼻パーク)

(11/14~15: アクロス福岡交流ギャラリー2F)

お台場での初開催となりましたが、多くの来場者がブースに立ち寄られました。今年も外貨コイン仕分けは好評で、特に2日目は子どもが多く参加し、途中で仕分けするコインがなくなるほどでした。活動報告コーナーでは世界のトイレ事情と現在ケニアで実施しているトイレ建設事業について報告会を行いました。

毎年立ち寄ってくださるご家族やグローバルフェスタ JAPAN で参加されたご家族などでブースは賑わいました。家に残ったままいた外貨コインを持ってきて下さる方もいました。国連ハビタットと日本ハビタット協会の活動を知つていただく機会となりました。



地球市民どんたく 2015 の様子

## 事務所移転

日本ハビタット協会の事務所は、2001 年の設立以来、福岡県のご厚意でふくおか会館に置いていましたが、ふかおか会館の建て替えに伴い、同じ千代田区にある都道府県会館 5 階の福岡県東京事務所分室に 2015 年 9 月 30 日移転しました。東京メトロ永田町駅から直結となり、たいへん便利なところです。福岡県と県関係者の皆様に深く御礼申し上げます。

移転により業務をさらに効率化し、みなさまのご期待と思いに応えられるよう事務所一同張り切っております。なお、ボランティアデーの活動は、千代田区神田鍛冶町で行います。

## 外貨コイン仕分けボランティア

毎月第1、第3火曜日の午後1時～4時に外貨コイン仕分けボランティアを実施しています。毎回10名程のボランティアのみなさんが楽しく参加しています。コインは国ごとにそれぞれの特色があり、ちょっとした旅行気分を味わいながら国際協力をすることができます。初めての方でも大歓迎ですので、ぜひ参加して下さい。電話にて受け付けております。お気軽にお問い合わせください。

活動場所 東京都千代田区鍛冶町 2-8-6 ニューサンビル 5 階 (株)たんぽぽ農園会議室

※ JR および地下鉄神田駅東口から徒歩約 5 分。詳しくは当協会ホームページをご覧下さい。

## 日本ハビタット協会公式 Facebook

日本ハビタット協会公式 Facebook ページ「笑顔あふれるまちづくり」がオープンしました。事業の進捗状況だけでなく、さまざまな情報をアップしていくので、ぜひ「いいね！」を押してフォローして下さい。

★★ ご協力いただきありがとうございます ★★ 2015年6月1日～2015年11月 (敬称略・順不同)

### ご寄付

国際ソロブチミスト 熊本一さくら・玖珠・壱岐・佐賀一部、(有)岩田時計店、ふくおか会館、福岡空港ビルディング(株)、熊本空港ビルディング(株)、(株)新橋スタンプ商会、成田国際空港(株)、関西国際空港(株)、東京国際空港ターミナル(株)、中部国際空港(株)、株式会社國健鐵工業、松田都市開発(株)、壱山建設(株)、森田建設(株)、喫茶シャボー、すぎたまりこ、はまさき ゆうこ、ハート葉菓、稻子谷三枝子、下川弘、笠留美子、鎌滝たみ子、岩本妙子、肉の吉野、久保庭啓一郎、宮口則子、宮田秀子、原田義信、錫切順子、小林英俊、松本賛次、森多賀子、石井清俊、石原信雄、赤枝六木本木診療所、丹羽浩康、中村勇、中武喜久代、長島定則、長島道子、津城歩、(株)大林組九州支店、コヴィディエンジャパン(株)、田中正昭、田野井弥生、藤本貴也、白須光美、富取善彦、日本メドトニック(株)、福追隆、本田賛正、木下ハツ子、鈴木有、六波羅昭、中井禮子、光武耕一郎、じろうずしんや、丸井聰、兼平剛志、青野乃舞子、武田恒男、珈琲店ストーンズ、樋口謙一郎、堀保子、久山純弘、橋本久美子、伊木常昭、マリ・クリスティーヌ、山本博子、篠原大作、藤田美江子、大木京子

切手・書き損じハガキ等 丹羽浩康、浦澄子

### ご協力いただいた方及び団体

ニューサンノー、(株)新橋スタンプ商会、SoftBank モバイル、ハビタット福岡市民の会、地球環境基金、ちよだボランティアセンター、シリックス・システムズ・ジャパン(株)、認定 NPO 法人ふるさと回帰支援センター、(有)マレイアソシエイツ、岩手大学、シャンドウミュリエ、(社)日本フィナンソロピー協会、ジャパンギビング、三井物産(株)、(公財)三菱商事復興支援財団、あおぞら銀行、(株)アイ・コミュニケーションズ、(株)ジェーシービー、(株)たんぽぽ農園ふるさと研究所、千代田鍛冶町郵便局、ハビタットフレンズ東京・名古屋・仙台・九州・ユース・ハワイ、塚越勝美、長谷川隆徳、小泉邦夫、佐藤昭二、牟田慎一郎、丹波佐和子、藤村美保、林富子、今井杏奈

### コイン仕分けにご協力いただいた企業・学校

ヒノマル(株)本社・福岡本社、積水成型工業(株)大阪本社、(株)ジェーシービー、シリックス・システムズ・ジャパン(株)、全国労働者共済生活協同組合連合会、日本メドトニック(株)、コヴィディエンジャパン(株)、あわら市立金津中学校

発行：認定 NPO 法人 日本ハビタット協会 (発行責任 伊木常昭 / 編集責任 山本博子)

〒102-0093 東京都千代田区平河町 2-6-3 都道府県会館 5 階 福岡県東京事務所分室内

TEL / FAX : 03-3512-0355

デザイン・イラスト: 母袋秀典

2016年1月発行



# HABITAT まちづくり通信 No. 28

日本ハビタット協会

## 女子生徒に清潔なトイレを！

ケニア西部のムンザツイ学校に男子トイレと水浴び場が完成しました。トイレだけでなく水浴び場もできることで、手洗いや体を洗えるようになりました。衛生教育を通して、トイレの後の手を洗うだけで病気になるリスクを半分に減らすことができるようになりました。みなさまのあたたかいご支援に心より感謝いたします。

2015 年 11 月からは女子トイレの建設が始まりました。女子生徒にとって清潔なトイレはなくてはならないものです。トイレがないことで、女子生徒は心身ともに大きなストレスを抱えています。特に生理をむかえた子は、学校を休まざるを得なくなります。定期的に学校を休むうちに、次第に勉強についていけなくなり、最終的に学校をやめてしまします。トイレがないということは、子どもから学ぶ機会もうばってしまうこともあります。

女子トイレが完成すると、トイレがなくて休みがちだった女子生徒も安心して学校に通えるようになります。勉強に励みながら楽しい学校生活を送れます。学校で多くのことを学ぶことで、より良い未来への道を歩んでいけるようになります。

建設工事には生徒達も参加しています。男子生徒だけでなく女子生徒も重いレンガや砂を運ぶのを積極的に手伝っています。大人だけでなく子どもも参加するハビタットらしいコミュニティづくりが進んでいます。



写真上：自分達で学校環境を良くしようと頑張る生徒  
写真下：女の子も重い資材運びます

## 女の子たちが楽しい学校生活を送れるよう トイレ建設にご協力ください

● 郵便振替 00150 - 3 - 568405 日本ハビタット協会・まちづくり基金口

※ 振込用紙に「ケニア学校支援」と記入ください。

● クレジット・カード (VISA、Master Card) でもご寄付いただけます。

日本ハビタット協会のホームページより手続きをお願いします。▶ [www.habitat.or.jp](http://www.habitat.or.jp)

## マリ・クリスティーヌ

### 空飛ぶトイレ

「空飛ぶトイレ」をご存知ですか？ 空を飛ぶといっても飛行機のトイレのことではありません。

2001 年にケニアの 100 万人が住む世界最大のスラム「キベラ」を訪問しました。地面のあちこちが泥で、転ばないように足元を見て歩いていた私に、案内してくださいた方が「上を見ながら歩いてください」と声をかけてくれました。理由を聞いてみると、スラムの家々にはトイレがないので、部屋の中でビニール袋に用を足して縛り、それを窓から飛ばす「フライイングトイレ」が飛んでくるとのこと。驚いてしました。

幸い私は「フライイングトイレ」にぶつかるることはなかったのですが、スラムの暮らしの大変さをしっかりと認識することが出来ました。

その後、2011 年にもキベラを訪問しましたが、そこでは日本の援助で大きな共同トイレが出来ていました。トイレの 2 階が台所になっていて、排せつ物を腐敗させてできるメタンガスを利用して料理を作れるという、エコで画期的なものでした。素晴らしいトイレですが、スラムのすべての人が利用するには数が足りません。

トイレを設置することは、病気にかかる子どもや、学校をやめざるを得なくなってしまう子どもたちを減らしていくことにつながります。一刻も早く「空飛ぶトイレ」がこの地球上に存在しない世の中を作りだしていきたいです。



## 世界中の人々がトイレを使えるように



国連は2013年に毎年11月19日を「世界トイレ・デー」と定め、トイレは世界の取り組むべき課題となっています。

日本ではいつでも何の心配もなく清潔なトイレが使えていますが、世界では3人に1人がトイレがなかったり非衛生なトイレを使っています。2000年に採択されたミレニアム開発目標の中に、「2015年までに基本的な衛生施設に持続的にアクセスできない人の割合を半減させる」とありました。現在もその割合は全く変わっていない深刻な状況です。

家にトイレがないと、野外で用を足さなければなりません。女性であれば襲われる危険もあり、心身ともに大きな負担となっています。周辺の衛生環境も悪くなり、水がないため手を洗うこともできず、下痢やコレラ等に感染する危険が高まります。不衛生な環境により一日に多くの命が失われているのが世界の現状です。また、下痢などの病気になると薬代や病院代がかかり、トイレがない地域にはもともと貧困家庭が多いため、貧困がより深刻化します。

トイレは衛生環境の改善だけでなく人々の未来を育みます。衛生的なトイレがあれば、トイレがないことで抱えている不安や負担をなくし、安心して日々を暮らせるようになります。子ども達もすくすくと育ち、それぞれが思い描く道を進んでいくことで、コミュニティは発展していきます。

日本ハビタット協会はトイレ建設事業を通じて、人々が安全で安心して暮らせるまちづくりを進めています。



このようなトイレには危険がいっぱい

## 水と人々の暮らしを守る植林 in ラオス

ルアンパバーン県での植林活動は地域住民の手により順調に進み、植林により土壌が改善され、木や草だけでなく農作物も育ち、山の周辺で暮らす人々は自然の恵みを安定して得られるようになりました。山の源泉も守られ、暮らしに必要な水を多くの人々に供給できています。

今年度からは事業を引き継いでいる現地主体の運営管理体制づくりを進めています。

各地区の管理担当を明確にすることで、各担当者の責任感が養われ人材が育っています。さらに、農業局や教育局からのサポート体制も進んでいます。現金収入につながるアブラガリと果樹に実がつくようになり、村人が自分達で消費するだけでなく、売ることにより現金収入を得られるようになりました。これにより、収入の一部で新たな苗木の購入ができます。

農業局と協力して、村人達に取り木や接ぎ木といった増殖活動の指導も行っており、村人が技術を習得すれば永続的に樹木を増やしていくことが可能になります。

ラオスの人々が自分達の力で明るい未来を創造していくように今後も支援を続けていきます。



山で農作物を育てる村人



株の増殖活動に取り組む

### ★ 自然と共に歩んでいく明るい未来に ★ ★★ ご協力をお願いします ★★

● みずほ銀行 魁町支店 普通口座 2108468 日本ハビタット協会

● 郵便振替 00150-3-568405 日本ハビタット協会・まちづくり基金口  
※ 振込用紙に「ラオス環境保全」と記入ください。

● ホームページからクレジット・カード(VISA、Master Card)でも  
ご寄付いただけます

## KUWA CHOCO が大好評につき販売再開！ 仙台で育った桑の葉パウダーを練り込んだ生チョコ

昨年1月に販売した3,000個はあっという間に完売し、仙台の藤崎百貨店で開催された催事「地方新聞おすすめスイーツ総選挙」では堂々の第1位を獲得しました。

10月に仙台市若林区の被災した畠で桑が収穫され、新鮮な桑の葉のパウダーを練り込んだ生チョコ「KUWA CHOCO」を再びみなさんのお手元に届けられるようになりました。

今年は、子ども一人ひとりのよりよい育ちと自立を支援している団体「子どもの夢ネットワーク」と協力して販売していきます。子どもの夢ネットワークと協力することで、関係者の雇用創出だけでなく、子ども達が社会とふれ合うことのできる機会をつくりながら、自立への道を一歩ずつ歩んでいけるように支援していきたいと思います。



仙台の桑から生まれました

### バレンタインデーにはKUWA CHOCOを！

「ショコラ マルシェ」に出店します。ぜひお立ち寄りください。

2016 1/28木→2/14日 場所：仙台市 藤崎百貨店

藤崎百貨店にお越しになれない方に朗報です！

日本ハビタット協会のHPからもご購入できます。

お気軽にご注文ください。▶▶▶ [www.habitat.or.jp](http://www.habitat.or.jp)



1箱(15個入)  
1,080円(税込)

### 東北の子ども達にクリスマスプレゼント！

東日本大震災の被災地の子ども達が素敵なクリスマスと冬休みを過ごせるように、ハビタットサンタがクリスマスプレゼントを届けました。石巻市立釜小学校の子ども達には冬休みに好きな本を読めるように図書カードを、南三陸町立志津川保育所には子ども達が具合が悪くなった時に休むためのソファベッドを贈りました。

心のこもったお礼の手紙が届きました。



### 志津川保育所からのお礼の手紙

先日、立派なソファベッドが届きました。

早速に発熱した子どもがいたため、事務所の静かな空間で安静にし、安心してお迎えを待つことができました。ありがとうございました。それから、前年度いただいたひな壇は今年も大活躍しています。ひな壇をいただくまでは積み木をガムテープで張り合わせて使っていたため、頑丈で立派なひな壇になり安心して使用しています。

いつも、いつも適材適所に必要不可欠な物をいただき本当に助けられています。本当に遠い場所から応援していただき、こころを寄せさせていただき、南三陸町の子ども達は本当に幸せです。皆様からいただいた優しさを私も保育に携わる者がしっかりと伝え続けたいと思います。

### ハビタットクイズ 紙幣に関する問題だよ！

Q1 次の人物達は紙幣に登場しているよ。人物と国の名前を線でむすんでね。

- ① チングィスハン ② ネルソンマンデラ ③ 孫文 ④ スカルノ ⑤ アキノ ⑥ 毛澤東

- ⑦ インドネシア ⑧ 台湾 ⑨ 南アフリカ ⑩ モンゴル ⑪ 中国 ⑫ フィリピン

Q2 外国の紙幣なのに日本人が登場しているものがあるよ。どの国かな。次の国から選んでね。

- ① 台湾 ② カナダ ③ トルコ ④ スイス ⑤ スコットランド

